

Wychodzi w Krakowie

codziennie, wyjąwszy niedziele i święta.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 5 złp.; kwartalna 14 złot. polską monetą.
W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 4 złr. 20 kr. m. k.

Przedpłata

Przyjmuje się w biurze Ekspedycji CZASU przy rogu Szecepańskiej ulicy Nr. 369.
Pieniądze przysyłają się bezpłatnie pocztą wprost do biura Ekspedycji Czasu wyrażwszy na kopercie: *Prenumeracyjne pieniądze*

CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, rozprawy, odezwy wszelkiego rodzaju.
DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowo-rolnicze itp.
UWADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżaw itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 groszy następne po 3 grosze.

Listy

nie frankowane nie przyjmują się; wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.
Numer pojedynczy kosztuje 8 groszy.

LISTA VII^a DARÓW

na wsparcie pogorzalców miasta Krakowa, do Komitetu pogorzeli m. Krakowa złożonych.

	dukat.	złp.	gr.	m.	k.	złr.	kr.
Z przeniesienia Listy VI ^{ej}	2	12,130	10			14,973	40.
Zgodziński	—	—	—	—	—	12	—
Hr. Krasicki Edmund z Leska	—	—	—	—	—	100	—
Hoszowska Aleksandra z Debolich	—	—	—	—	—	40	—
Drużbacka Franciszka z Psakowic	—	—	—	—	—	20	—
Drużbacki Franciszek	—	—	—	—	—	—	—
List zastaw. galic. z kuponami	—	—	—	—	—	100	—
Kosterkiewicz Joachim z Nowego Sącza	—	—	—	—	—	200	—
Meciszewski Feliks i Pokutyński	—	—	—	—	—	15	—
Kapituła katedry krak.	—	2000	—	—	—	—	—
Bezimienna	1	—	—	—	—	—	—
Hr. Starzeński Kazimierz z Góry	—	—	—	—	—	50	—
Ropczycki	—	—	—	—	—	3	—
XX. z Sądowej Wiszni	—	—	—	—	—	—	—
Sznaufer Leszek mechanik ze Staniątka	—	—	—	—	—	3	—
Hr. Dunin Borkowski Stanisław	—	—	—	—	—	100	—
Dobrzyński Aleksander Antoni z Partynia	—	—	—	—	—	300	—
Józef Ostrowski jubiler lwow.	—	—	—	—	—	50	—
Ostrowski Juliusz	—	—	—	—	—	10	—
Neumann Józef	—	—	—	—	—	5	—
Göhring Antoni	—	—	—	—	—	5	—
Wilhelm Sanftleben	—	—	—	—	—	4	—
Miłaszewski Leopold	—	—	—	—	—	3	—
Kasprzycki Jan	—	—	—	—	—	2	—
Glazer Wiktor	—	—	—	—	—	2	—
Polański Krystian	—	—	—	—	—	1	—
Skrzyński Aleksander z Libuszy	—	—	—	—	—	100	—
Łubiński Edward ze składki bractwa Miłosierdzia w Poznaniu (88 talarów)	—	528	—	—	—	—	—
Tomaszewski Maciej urzęd. poczt. we Lwowie.	—	—	—	—	—	10	—
Hr. Rudnicki Tymoteusz	—	—	—	—	—	100	—
X. P. Beski wikary w Podhajcach	—	—	—	—	—	10	—
Fuchs Jan	—	100	—	—	—	—	—
Summa wpływu do d. 27 lipca	3	14,758	10			16,218	40.

LISTA VIII^a DARÓW

na wsparcie pogorzalców miasta Krakowa, do Komitetu pogorzeli m. Krakowa złożonych.

	dukat.	złp.	gr.	m.	k.	złr.	kr.
Z przeniesienia	3	14,758	10			16,218	40
Z Miechowa na ręce W. Kirchmajera	—	200	—	—	—	—	—
Czerny Antoni	—	—	—	—	—	25	—
Lipiński Leopold	—	—	—	—	—	25	—
Płocki Karol	—	—	—	—	—	5	—
Stockmar Ernest	—	—	—	—	—	20	—
Hr. Potocki Stefan z Kościelnik 80 bochenków chleba.	—	—	—	—	—	—	—
Summa wpływu do d. 28 lipca	3	14,958	10			16,293	40

Kraków d. 28 lipca 1850 r.
Komitet pogorzeli miasta Krakowa.
Vice-Prez. w Komitecie, Win. Kirchmajer.
Sekretarz Komitetu, Hilary Meciszewski.

Kraków 29 lipca.

CZYNNOŚCI KOMITETU

pogorzeli miasta Krakowa.

W dniu 27go o godzinie 6ej wieczorem otworzonym zostało pełne posiedzenie Komitetu. Wydział skarbowy zdał sprawę z zebranych w siedmiu listach składek, a mianowicie:

dnia 21 lipca złp.	1866 gr.	20.	—	złr.	12,510	kr.	45.
" 22 1duk."	7563 "	10.	—	"	683 "	—	—
" 23 " "	1583 "	10.	—	"	984 "	20.	—
" 24 " "	703 "	20.	—	"	351 "	40	—
" 25 " "	120 "	—	—	"	153 "	—	—
" 26 1duk."	293 "	10	—	"	290 "	55.	—
" 27 1duk."	2628 "	—	—	"	1245 "	—	—

Razem od dnia 21 do 27 lipca 3duk. złp. 14,758 g. 10. — złr. 16,218 kr. 40.

Od dnia 20 lipca do dnia 23 lipca rozdano lub wypożyczono potrzebującym zasiłku 2300

złp. i 86 złr. — Następnie wzięto pod rozbiór kwestyę wstrzymania się nadal od rozdawnictwa drobnych wsparć z Komitetu. Sekretarz projektował, aby ustanowić w tym celu pewne zasady. Prof. Kuczyński był zdania, aby prośby o drobne wsparcie przesłane do Komitetu, ulegały opinii wydziału statystycznego; na co sekretarz odpowiedział, że to jeszcze nie stanowi zasady, bo tu chodzi o wstrzymanie rozdawnictwa. Poparł poprzednie zdanie p. Michałowski, żądając przesłania próśb do wydziału statystycznego, dla sprawdzenia a zarazem porównania z listą tych, którzy z summy, przez N. Pana assygnowanej, otrzymali wsparcie.

Pan K. Kremer żądał, aby przychodząc w pomoc rękodzielnikom, wesprzeć ich na drodze wyjątkowej, a zaś pan L. Lipiński proponował, aby tym, co z 30,000 złr. nie zostali dostatecznie wynagrodzeni, przyjść w pomoc, ale dopiero po przekonaniu się w wydziale statystycznym: wiele które indywiduum wzięło z tego lub owego funduszu.

Pan Michałowski zapytał: czyli pominięciem w rozdawnictwie daru Cesarskiego udzielać wsparcie? na co Komitet przychylnie odpowiedział. — Zgodzono się również na dodatkowy projekt sekretarza, aby udzielanie to odbywało się za opinią wydziału statystycznego; wydział zaś skarbowy ma oznaczyć albo ryczałtową sumę do rozdawnictwa przeznaczoną, albo też stosunek pewien, wedle którego w wspieraniu indywiduów trzymaćby się należało. Komitet zastanowiwszy się nad tą kwestyą, orzekł, iż wydział skarbowy za opinią wydziału statystycznego 1000 złp. tygodniowo rozrządzać może.

W imieniu wydziału korespondencyjnego sekretarz zdał sprawę z ekspedycji do J. O. Ks. Namiestnika, do miast Hamburga i Berlina, i doniósł, że rozesłano odezwy do redakcyj wszystkich dzienników, do osób prywatnych w Poznaniu i Galicyi, i do księży Biskupów. — Zakomunikował następnie odezwy Rady miejskiej, w której też oświadcza, że upoważniła urzędy rogatkowe do wpuszczania bez opłaty efektów pogorzalców, jak nie mniej, że z gro-na swego wybrała do Komitetu pogorzeli Radców, którzy dla wspólnego porozumienia mają obowiązek bywać na posiedzeniach Komitetu.

Co do 1go, nakazano złożyć podziękowanie: Co do 2go, postanowiono zwrócić uwagę, że życzenie Rady miejskiej już jest spełnione, gdy członkowie Komitetu: pp. Czerny, Lipiński i ks. Rozwadowski jako Radcy są tłumaczami w Radzie miejskiej, czynności Komitetu, jak nie mniej, że lista członków została potwierdzona i zamknięta przez Władze wyższe.

Z Wydziału statystycznego doniesiono, że członkowie tegoż zgromadziwszy się w komplecie, rozebrali między siebie pracę, podzieliwszy się na sześć dzielnic, ułożył arkusze i dzieło swoje prowadzi dalej, z czego na najbliższym posiedzeniu zda sprawę.

Profesor Kuczyński wniósł, aby uczniom licealnemu, dotkniętym przez pożar lub ratunek udzielić wsparcie w ilości złp. 600. Propozycyą tę, popartą przez pana Michałowskiego, Komitet zatwierdza, assygnując do rozdawnictwa panu Kuczyńskiemu żadaną sumę. Na prośbę pana Izyckiego, który żądał upoważnienia do dawania koncertów za granicą na korzyść pogorzalców, Komitet zlecił w odpowiedzi uprzejmie podziękować, dodając, że wydawanie upoważnień nie do niego należy.

Co do zakupienia materiałów budowlanych z funduszu Komitetu delegowano pp. Kremera i Zebrowskiego do rozpatrzenia się bliżej w tym przedmiocie i zdania relacji na pierwszym posiedzeniu. Po roztrząśnieniu kilku innych mniejszej wagi projektów, postanowiono złożyć podziękowanie JW. Jenerałowi kom. za Piątkowy ratunek żołnierzy przy pożarze, oraz zapytać, czyliby można im dać jakieś wynagrodzenie.

Kraków 29 lipca. Dzisiaj w skutek wezwania p. Placera o godz. 3ej popołudniu, zebrali się w hotelu Rosyjskim właściciele domów zgromadzonych w celu naradzenia się nad sposobem podźwignienia upadłych własności i wzięcia inicjatywy w środkach ku temu przedsięwzięć się mających. JW. Radzca Zbyszewski jako delegowany ze strony Wys. C. K. Komissyi Gubernialnej zabrawszy głos w treściwych słowach wyłożył, że obrady w tak licznych zebraniach nie mogłyby odpowiedzieć zamierzonemu celowi, a w każdym razie rezultat onychże znacznieby przeciągnęły, że więc najstosowniejszą byłoby rzeczą, ażeby zgromadzeni obywatele wybrali z gro-na swego mężów zaufania więcej czasu dla poświęcenia temu przedmiotowi mających i bardziej z rzeczą obznajomionych, którzyby natychmiast jeli się pracy i Wysokiemu Rządowi przedłożyli projekta, jakie za stosowne, dla obywateli korzystne, a co najgłówniejsza przeprowadzić się dające, uznają. Gdy się obywatele na wniosek ten zgodzili; JW. Delegowany zaproponował listę mężów zaufania jak następuje:

WW. Radz. Słotwińskiego	
" Słonińskiego w imieniu Sukces. Soczyńskiego	
" H. Meciszewskiego " " Bartynowskiego	
" J. Kremera " " Mączyńskiego	
" A. Szukiewicza	
" J. Placera	
" W. Wolffa	
" L. Bochenka	
" J. Goebela	
" S. Kopycińskiego w imieniu Dzwonkowskiego	

ale dodał, że jeżeli obywatele życzą sobie od tak ułożonego Komitetu wprowadzić pewne zmiany w osobach lub dodać kogoś więcej, stanie się zadość ich życzeniu. Gdy ze strony obywateli żadna nie zaszła opozycja, JW. Delegowany zabrawszy głos, uznał Komisyą z zwyż wspomnianych osób, jako ukonstytuowaną i oświadczył, że przedewszystkiem chodzi o rozpoznanie wysokości strat i stanu hipoteki domów właścicieli. Jakkolwiek bowiem, rząd chce przyjść w pomoc pożyczką a nawet podobno zrzeka się procentu, to przecież musi się zapewnić co do bezpieczeństwa wypożyczonej summy. Dla tego przedewszystkiem potrzeba, aby pogorzeli właściciele złożyli urzędowe lub nieurzędowe wykazy hipoteczne swoich domów; jakoż umówiono się, że wszyscy właściciele postarają się jak najkrótszym czasie wykazy tego rodzaju złożyć w biurze Spraw Skarbu u Sgo Piotra. Późem posiedzenie zostało zamknięte, a Komisyja mężów zaufania przystąpiła do dalszych obrad.

Przegląd Polityczny.

Dzienniki nie przyniosły nam żadnych nowych wiadomości z teatru wojny w Szwecyji, prócz niektórych szczegółów o zaszłej bitwie, które podajemy poniżej. Wypadła ona zupełnie na korzyść Duńczyków i potwierdza się w przekonaniu naszym mniemanie, że wojna wkrótce u-

kończoną zostanie. Wiedeńska *Ost-Deutsche-Post* mówi wprawdzie o silnym duchu, który ożywia wojsko Holsztyńsko-Szlezwickie, o mocnej pozycji, którą obrało pod Sehestedt, ostrzegając, iż nie trzeba ufać telegraficznym depeszom, które przechodząc przez Berlin łatwo mogą zostać skrzywione; wszelako wszystkie prawie inne dzienniki poczynają wstępne artykuły od słów: kwestya Szlezwicko-Duńska wchodzi w nowe stadium. Nowe to stadium jest, po prostu powiedziawszy, zwycięstwo Duńczyków czyli fakt dokonany. Utopia jednoci niemieckiej będzie zapewne chciała kwestyą tę znowu mglistą swą powłoką na czas niejaki otoczyć, aby nie przyznać od razu, że ta sprawa, jak inne jej się dotyczące, na niczem spęła.

Artykuł *Monitors* wieczorne (Moniteur du soir) który dzisiaj zamieszczamy w całości, sprawił wielkie na zgromadzeniu wrażenie. Podczas sessyi mówiono ciągle o interpelacjach z tego względu nastąpić mających. Nie podobnego nie zaszło, rzecz skończyła się na próżnej gadaninie, nie było nikogo, kto by inicjatywę chciał z trybuny pochwycić. Zresztą, jak na przeszłych posiedzeniach rozbiór budżetowy, który według depeszy telegraficznej na d. 26 b. m. zawotowany został.

Poselstwo (*le Message*) mające być według konstytucyi corocznie od prezydenta do zgromadzenia przesyłane, nie będzie jak się zdaje wręczone aż po odroczeniu. Niektórzy utrzymują, że to przed 11 sierpnia nastąpi i zamknięcie prac zgromadzenia. Inni, że zmiana ministerji nastąpi zaraz po rozejściu się zgromadzenia i że wejść doń mają osoby z opozycji. Obie te nowiny mało mają za sobą prawdopodobieństwa.

Aresztowanie członków stowarzyszenia tajnego *Nemesis* potwierdzone jest dzisiaj sprawozdaniem *Gazety des Tribunaux*. Publikuje ona wiele pism zabranych i wyswieca jak dalece było szalonem podobne przedsięwzięcie.

List z Londynu do dziennika *Constitutionnel*, opisuje bardzo obszernie pierwszą komunię hrabiego Paryża, która odbyła się w kaplicy przy ulicy King-street. Oprócz rodziny królewskiej, wiele osób przybyłych z Paryża było przytomnymi tej ceremonii.

Z Anglii nie mamy żadnych ważnych wiadomości.

We Włoszech nie zaszło nic, co byśmy podać mogli u wadze naszych czytelników.

W Hiszpanii wybory zajmują wszystkie umysły.

Lwów 25 lipca. (K). Okropna wiadomość o klęsce poniesionej przez Kraków, strasznym była ciosem dla naszego serca, które w grodzie tym przywykło widzieć źródło dawnych wspomnień i dawnej chwały. Czytając przerażający wasz opis zwątpiliśmy, a by się to miasto kiedyś znowu podniosło; ale zanim ochłonęła pierwsza chwila boleści, przedsięwzięliśmy pośpieszyć z pomocą na jaką nas stać. Już wczoraj w skutek zarządzonej składki przez p. Sartyniego przesłało prezydium 300 złr. Jestto dopiero początek, pójdą za nim dalsze ofiary, a niewątpliwie na chwilę, że inne miasta prowincyi otworzą albo już otworzyły listę subskrypcyjną. Dzisiaj danem będzie na korzyść Krakowa widowisko Teatralne, z którego cały dochód po odciążeniu zwyczajnych kosztów, natychmiast przesłanym zostanie. Już też i damy dobroczynne zamierzają składki po mieście. Po cyrkulach poczyniono również kroki urzędowe względem kolekt, a p. Pfeiffer uzyskał pozwolenie od Rządu, aby w dniu 18m sierpnia jako w dzień imienia Cesarza, wyprawić tak zwany *Volksfest*. Uroczystość ta na dochód pogorzalców zamierzona, składać się będzie z widowiska teatralnego, baletu, koncertu, puszczenia balonu, fajerwerków, iluminacyi, transparentów i loteryi fantowej. P. Pfeiffer do tego szlachetnego dzieła wziął się z nadzwyczajną energią, która niemałych korzyści może się spodziewać.

Wiedeń 28 lipca. *Reichszeitung* ogłasza nowy okólnik austriackiego ministra spraw zagranicznych z dnia 10 b. m., zdający sprawę z ostatnich układow z Prusami w sprawie niemieckiej. Gdy szczerpłość prasowego dziennika nie dozwala nam podać tej długiej noty w całości, ograniczamy się na treściwym opowiedzeniu faktów, które, jak się czytelnik przekona, do żadnego nie doprowadziły rezultatu.

W połowie zeszłego miesiąca poseł pruski hrabia Bernsdorf oświadczył księciu Schwarzenbergowi ustnie: że odbyte w Warszawie konferencje między nim a księciem pruskim, upoważniają rząd pruski do mniemania, iż Austriya skłonna jest do porozumienia się co do niemieckich stosunków, a mianowicie ustanowienia władzy tymczasowej — zaczęć ma nadzieję, iż się da znaleźć podstawa do pojednania obustronnych widoków i pretensyj, mianowicie co do najwięcej naglącej sprawy ustanowienia prowizoryum — że zatem pragnie się upewnić, czyli Austriya rzeczywiście w takiem jest usposobieniu, a w szczególności: 1) czyli do kwestyi prezydentury w rzeczonym prowizoryum nie przywiązuje wielkiej wagi; 2) czyli nieodmawia bezwarunkowo wszelkiego uznania Unii, i tylko pragnie, aby się w Frankfurcie co do charakteru tejże Unii bliżej porozumiano; 3) czyli przystaje na zupełną równość między Prusami i Austrią w mającym się ustanowić prowizoryum; 4) czyli zgadza się na to, aby w tém prowizoryum władza wykonawcza wyłącznie w ręku Prus i Austrii spoczywała, inne zaś państwa ograniczone były na udziale w wydawaniu uchwał. — Poseł pruski wynurzył przekonanie, że te punkta

mogą służyć za wspólną podstawę dla prowizoryum, i w razie ich przyjęcia, wydanoby obustronnym pełnomocnikom w Frankfurcie stosowne instrukcje, aby tę najważniejszą na teraz kwestyą spieszenie załatwić, a zarazem zyskać na czasie do ułożenia się względem organizacyi stanowczej władzy centralnej.

Książę Schwarzenberg odpowiedział, najprzód co do punktu, jakoby Austriya niewiele przywiązywała wagi do kwestyi przewodnictwa w prowizorycznej władzy: że c. k. rząd obstaje jedynie przy służącym mu z mocy traktatów prawie prezydentury na wszystkich zgromadzeniach związkowych, a zatem przy organizacyi tymczasowego organu związkowego, niemającego wcale charakteru takiego Zgromadzenia, tego prawa odstąpić może jednemu z państw związkowych. Co się tyczy 2go punktu, tj., uznania Unii, Austriya stanowczo już oświadczyła, że takiej Unii jaka z traktatu 26 maja 1849 wypływa, nigdy nieuzna, i przy tém oświadczeniu obstaje. Naprzód bowiem nastąpić winna rewizya konstytucyi związkowej, a wtedy dopiero będą mogły tworzyć się w granicach nowego prawodawstwa, ściślejsze związki, w obrębie wielkiego i za jego pozwoleniem. Co do równości praw Austrii i Prus w organie prowizorycznym, to c. k. rząd oddaje do decyzji państw związkowych; w przedmiocie przyznania władzy wykonawczej wyłącznie dwóm wielkim mocarstwom, gabinet austriacki jest jeszcze w wątpliwości, jakie są względnie tego widoki innych rządów niemieckich.

W końcu ks. Schwarzenberg z całą otwartością zwrócił uwagę pruskiego posła na to, że rząd jego, pomimo wszelkich oświadczeń gotowości do pojednania, mimo wszelkich przedstawień Austrii, nie dał się wstrzymać od postępowania dalej raz obraną drogą — i czyni jego ciągle zaprzeczający słowom.

Niech więc dwór berliński rozważy czyli porozumienie między Austrią i Prusami jest możebnem, jeżeli gabinet pruski dalej pójdzie tą drogą.

Wkrótce po tém zniesieniu się hr. Bernsdorf powołany został do Berlina, dla przedstawienia rządowi swojemu odpowiedzi wiedeńskiego gabinetu, na przedłożone mu kwestye. Wszakże za powrotem swoim do Wiednia, odebrał d. 5go b. m. instrukcyje swojego rządu, które przekonały rząd Austriacki o bezskuteczności odbytych konferencyj — o czem c. k. minister spraw zagranicznych, rządu związkowe zawiadamia.

Dzisiejsza gazeta Wiedeńska ogłasza nowy akt amnestyi, na mocy którego 44ch skazanych za udział w wiedeńskim powstaniu, zostają w zupełności ułaskawieni; dziewięciu innym połowa kary odpuszczona. W liczbie pierwszych jest dwóch Polaków: Przyjemski Ludwik, Pełowski Aleksander dr. med. Po między tymi, którym połowa kary zostaje odpuszczona, jest Aleksander Skarbek Leszczyński, na 12letnie więzienie forteczne skazany.

Tylekroć zapowiadane zniesienie stanu oblężenia, ma wkrótce rzeczywiście nastąpić. Rozmaite rozporządzenia mające zmianę tę uprzedzić, jako prawo o teatrze, niektóre modyfikacye prawa o druku, organizacya gwardyi obywatelskiej i t. p. będą niebawem wydane. Rozporządzenie znoszące stan wyjątkowy, ma zawierać poważne napomnienie dla tych, co by zgubnymi zabiegami zamierzali wystawić stolicę na nowe nieszczęścia. Ma być również zakreślony pewien peryod czasu, wśród którego pierwszy wystrzał alarmowy, będzie uważany za publikacyą przywróconego stanu oblężenia. Palisady na basztach mają być zniesione, działa pozycyjne cofnięte sądy wojenne rozwiązane, a nieukończone jeszcze procesa cywilnym władzom sądowym oddane.

(Wiadomości bieżące.) Książę Bordeaux w dniu imienia swoich, rozdał między zgromadzonych legitymistów w Frohsdorff medale na pamiątkę, z własnym popiersiem i napisem: „Henri V de Franc.“ Uważano, że książęne d'Angoulême i Berry, które zawsze dojad nosiły żałobę, od niejakiego czasu nosić ją przestały.

Wśród licznych znakomitości, które zaszczyliły obecnością swoją ostatnią wystawę opery Proroka, znajdował się ks. Bordeaux i jen. Cabrera.

KROLESTWO POLSKIE

Warszawa 27 lipca. Dzień wczorajsz, równie jak i poprzednie, nie przeszedł bez dobrego uczynku, a ze składaniem na korzyść pogorzalców m. Krakowa, ofiar, chętnie spieszone. Od onegdaj przeto od godziny 3ej z południa, do wczoraj do godziny 3ej z południa, złożyli w redakcyi *Kuryera*: Grassow z. 40, Wysocey z. 100, G. T. z. 43 gr. 10, H. Hildebrandt jubiler, z. 50, subiekci w jego fabryce z. 40, terminatorzy z. 8, K. S. z. 6 gr. 20, J. Górski, z. 20, Felix Janikowski z. 20, Adam B. z. 40, Kuczyński z. 4, Rzońca z. 2, H. Sk. p. p. imperyala, F. Sadowski, z. 240, Hilary (Merkury *Kuryera*) z. 3 gr. 10, L. A. Fok z. 200, W. Jezierska z. 6 gr. 20, M. P. Koszeska z. 6 gr. 20, H. Ripold z. 3 gr. 10, J. Dengalska z. 3 gr. 10, M. Grzegorzewska z. 3 gr. 10, F. Hiler z. 3 gr. 10, T. J. z. 6 gr. 20, Jan Reschke z. 66 gr. 20, Kar. Pot. z. 6 gr. 20, Rudolf Griedlein z. 100, Zu-

zanna i Teofil Fukierowie z. 300, Pintowski z. 20 Rozalia Osńska z. 20, Mik. Jamroszyński z. 66 gr. 20, Matylda Swiderska dwuletnia z. 6 gr. 20, Franciszek Huderski z. 6 gr. 20, Alexander Jędrzejewski z. 6 gr. 20, Andrzej Kaczorowski z. 6 gr. 20, Tomasz Czerwiński z. 6 gr. 20, Szymon Esterzon, staroz. z. 6 gr. 20, Norbert Łyska z. 2, Paweł Nawrocki z. 2, J. K. z. 3 gr. 10, Radca tajny Łęski rs. 20, Paulina Rivoli z. 20, Tomaszkie-wiczowie z. 20, E. W. z. 6 gr. 20, J. Pluciński z. 20, A. M. z. 6 gr. 20, J. Z. K. rs. 2, S. B. z. 2, od dwóch służących Markowskiej i Łucyi z. 1, H. O. z. 2, Jan Zelazowski sędzia pokoju rs. 15, Aleksander Siedlewski rs. 1, Franciszek Kupiszeński, rs. 6, L. M. rs. 10, Per. rs. 1, od Zosi rs. 5, Józef Kleczkowski patron Tryb. War. z. 100, Tadeusz Lipiński rs. 3, W. A. F. H. z. 16, J. Klatczyński, z. 10, M. G. rs. 3, Miło. Mat. rs. 12, K. G. rs. 5, X. P. R. rs. 10, A. Jazikowski z. 100, Józef Szacfajer rs. 3, Jan Chr. Sławianowski rs. 10, Wincenty Piotrowicz rs. 3, Familia R. i B. rs. 15, Walenty Kratzer rs. 3, Aleksandra J. p. p. imperyala w złocie, Pelagia T. z. 10, Józef Kobylecki z. 10, Konstancya K. z. 5, Ludwik Noblet z. 1 gr. 10, Marya Grabowska, z. 20, E. C. z. 5, biedni służący z pod Nr. 948, z. 6, A. Kamiński, dukat w złocie, czeladź z fabryki wyrobów platerowanych Józefa Fraget z. 182 gr. 25, A. Gotteb z. 20, B. R. 2 dukaty złotem, służące od pana Grassow z. 11, X. rs. 30 rodak Jan Zebrowski rs. 10, ubogi pogorzalcem Krak. z. 10, Ld. St. Wi. z. 6 gr. 20, Samuel Elsner z. 100, J. Pik optyk z. 100, Linke z. 10, Liebrich z. 6 gr. 20, Nowakowski z. 6 gr. 20, Józefowicz z. 3 gr. 10, Miśter, z. 6 gr. 20, Samuel z. 6 gr. 20, Mathes z. 6 gr. 20, Freisinger z. 6 gr. 20, Mirel z. 2, Skrobecki z. 2, Adam z. 2, Wolff z. 2, J. z. 2, Adolf Kurtz z. 300, L. R. z. 200, O. D. z. 3 gr. 10, Jan Kowendzowski z. 6 gr. 20, Rafał Hagmajer z. 6 gr. 20, Wik. Kobylański z. 6, gr. 20, L. z. 20, Leon Olszewski z. 10, Józef Fejst z. 50, Feliks Korwin, z. 50, A. A. z. 6 gr. 20, J. K. z. 150, F. Z. z. 6 gr. 20, E. M. z. 6 gr. 20, Piotr Jakowski z. 6 gr. 20, F. R. z. 40, L. H. z. 500, Jan Płoński z. 66 gr. 20, Rzepliański z. 50, E. P. z. 20, H. Sze z. 60, T. W. Kólczykowski 2 p. p. imperyala, H. Bałbaszewski rs. 2, Juliusz Wertheim z. 100, pani E. K. z. 100, Bernard Smoczyński z. 66 gr. 20, Bonifacy Smoczyński z. 66 gr. 20, Speth Adolf z. 66 gr. 20, Elżbieta z hr. Braniczich hr. Krasieńska z. 10,000, Józef Oranowski, z. 100, Wincenty Muszyński z. 20, J. Korzeniowski rs. 10, J. K. Skibiński patron z. 100, T. H. S. rs. 2, Alexander Guminski z. 67, P. E. rs. 10, zebrane w Resursie kupieckiej w czasie czwartkowego wieczoru z. 213 gr. 20. Tak więc trzecia składka przyniosła z. 16,350 gr. 25.

Niosąc przeto część i podziękę dobroczynnym sercom, uprzedzamy, iż kwota rzeczona, już złożoną została w konsulacie austriackim, dla natychmiastowego przesłania onej wprost do Krakowa, za pośrednictwem W. Bankiera J. Flatow, w sposób powyżej w ogłoszeniu JW. pułkownika de Hein-Valdor, wskazany.

Dnia 26 b. m. złożono w kancelaryi konsulatu jen. c. k. Austriackiego, dla pogorzalców m. Krakowa, przez WW. Stanisława Wilkoszewskiego, rs. 15, W. K. rs. 1 k. 50, Flatau, przez redak. gazety *Policyjnej* rs. 30, Józefa Jeziorańskiego pis. akt. w złocie pols. rs. 75, M. K. K. E. K. rs. 3, Rudolfa Friedleina, w zło. rs. 15. Razem rs. 139 k. 50. Z kwotą niniejszą postąpione będzie również jak powyżej.

NIEMCY.

© Wrocław 28 lipca. Skutkiem zarazy tyfusowej, która 2 lata temu panowała w okrogach Rybnickim, Raciborskim i Pszczyńskim, i mnóstwo zabierała ludzi, pozostało do 4000 sierot bez opieki. Rząd na ich wychowanie przeznaczył 600,000 talarów na założenie domów ochrony, również ofiarował na lat 10 kilka dóbr królewskich dla urządzenia tam tak nazwanych osad rolniczych. Jakkolwiek kroki rządu są czcigodne, jednak nie wystarczają jeszcze na umieszczenie wszystkich nieszczęśliwych, bo trudno, żeby całe sieroctwo pomieściło się w zakładach urzędzie się mających. Zważając na to, tudzież na konieczność prędkiego i silnego działania w tej rzeczy, książę biskup Wrocławski wydał odezwę do rodzin katolickich w Śląsku i w Łużycy, żeby za wynagrodzeniem 15 talarów rocznie przyjmowały opuszczonych do siebie, zastępując im straconych rodziców; do księży zaś swę dycezyi, żeby w tym względzie przemawiali do serc gromady i zachęcali je do miłosierdzia chrześcijańskiego.

Korzyste rzeczonych zakładów i ze strony moralnej będzie bardzo wielka, gdy tym sposobem zapobiega się próżniactwu i włóczędztwu. Domy ochrony w liczbie 20tu stać będą pod dozorem kościelnym, a na dobrach rządowych odrębny instytut również w rękach kobiet zajmie się przysposobieniem dziewcząt przeszło 10 lat mających na służbę. Wykład naukowy wszędzie będzie w rękach duchownych, z których kilkanaście pojechało do Hamburga, aby tam w tak nazwanym „*rauhem Hause*“ przygotować się dostatecznie do swego zawodu.

Gromada nowo-katolicka w Wrocławiu wezwana została przez

dyrekcyę policyi, żeby o każdym zgromadzeniu nawet o nabożnym, wprzód znać dała. Odmawiając tego, była oskarżona, ale sąd przysięgłych ją uznał za niewinną. Prawa korporacyjnego, o które prosiła ministerium, niepotrafiła jeszcze uzyskać.

Że policya nasza niema czasu próżnowania, lecz owszem bardzo musi być czynną, wynika z tego, że w ostatnich pięciu tygodniach aresztowano 342 osób, tj. 204 mężczyzn a 138 kobiet. Między nimi 222 schwytano za włóczęgę i życie łajdakie, a 54 za kradzież. Rzuca to zarazem szpetne światło na moralność stolicy Szląska.

Do wszechniocy tutejszej uczęszcza w bieżącym półroczu 780 akademików, zatem o 39 mniej jak w zeszłym. Berlin w obecnym półroczu ma 1312, Bonn 908, Halle 636 (z których większa połowa poświęca się teologii) a Greifswald 186 akademików. W Heidelbergu znajduje się 522, z których 320 chodzi na prawo $\frac{2}{3}$, z całej liczby są zagranicznymi, tj. Niemcami nienależącymi do W. Ks. Badenkiego.

Mieszkańcy Krakowa niezawodnie ciekawi, jakie wrażenie tu zrobiło nieszczęście, co ich spotkało; pośpieszam zatem, aby ich zadowolnić. Jak tylko doszła wiadomość, pomyślano o utworzeniu Komitetu celem zbierania składek. Kilku znacznych obywateli w tym względzie połączyło się i ogłosiło odezwę, ale na nieszczęście wszystko szło tak wolnym krokiem, że we wtorek dopiero umieszczono ją w gazetach, przez co straciły się pierwsze chwile wzruszenia, a składki dla tego i dotąd bardzo są słabe i Gazeta Szląska (która jedynie zawierała dokładne wiadomości o pożarze wyjęte z „Czasu“) z godną pochwałą chęcią umieściła długie artykuły mający na celu wzbudzenie uczucia ludzkości Wrocławian i mieszkańców prowincyj; Gazeta Naodrzańska przyniosła odezwę komitetu pogorzalców z małym dodatkiem do zachęcenia o pomoc. Sławny artysta Dawyson, rodowity Polak, ogłosił na dzisiaj „Martine“, przeznaczając połowę czystego dochodu dla pogorzeli. Dyrekcyja teatru myśli o wystawie na ten sam cel, a magistrat gazetami oświadczył gotowość swoją do przyjmowania darów w pieniądzu i odzieży. Sławna aktorka Haizinger-Neumann też ofiarowała swój talent dla nieszczęśliwych. I resursa konstytucjonalna, jak słyhać, przygotowuje wielki wieczór na korzyść biednych Krakowian. Niemożna więc powiedzieć, żeby ludność tutejsza obojętnie patrzyła okiem na cios Krakowa, chociaż stosunki z témże miastem całkiem zerwane, a Wrocław przez to wielkie ma straty. Lecz jeżeli kroki i zachętki dotąd poczynione lepszym niebyły uwieńczone skutkiem, przyczyny przedewszystkiem szukać trzeba w sprawie Szlezwicko-Holsztyńskiej, która wszędzie wywołała komitety przymuszające prawie do darów. Możnaż Niemcomi mieć za złe, jeżeli wprzód pomyśli o swoich? Zresztą współczucie dla Polski w Wrocławiu zawsze było wielkie, spodziewamy się zatem, że i tą razą nie będzie zupełnie bez owocu.

Co do wiadomości z prowincyj, niema wiele do doniesienia. W Lesznie burmistrz Kuhn obwiniony o zbrodnię majestatu, został uniewinniony; znany zaś Schlöfel, który w tej chwili w drodze do Ameryki, skazany w Karlsruhe na 9 lat do domu poprawczego. Radzca Selchow z Berlina spodziewany jest w Lignicy, dla wprowadzenia nowego prawa gminnego, któremu niektórzy panowie możni opierają się, i lud w tym celu podniecają. W tymże okręgu pokazała się straszliwa zaraza między bydłem. Zrazu traci ono chęć do jedzenia, smutnieje, coraz bardziej opada na siłach, aż po krótkim czasie zdycha.

Garnizon w Nissie składający się powiększej części z Polaków, dostał teraz księdza wykładającego mu słowo Boże w języku ojczystym. Z końcem miesiąca bieżącego zaczynają się kazania misyjne w Kromenau w górach; będzie tam i misyonarz dopiero przybyły z Indji.

Donoszą z Magdeburga, że tam wybuchła znowu cholera bardzo mocna, a to szczególnie między ludźmi stanu wyższego. — Güzlaff, sławny misyonarz chiński, z Torunia wprost udał się do Warszawy, żądając przez Petersburg pojedzie nazad do Chin. Na jego wezwanie, odbędzie się w sierpniu kongres wszystkich bractw misyjnych w Kassel.

Nakoniec ważna jeszcze bardzo nowina: Książę Schaumburg Lippe, pan 8miu mil kwadratowych z 24,000 mieszkańców, z powodu niebezpieczeństwa grożącego, śpiesznie uzbija fortece Wilhelmstein, położoną na sztucznie wyniesionej wyspie jeziora Steinhudskiego. Niemało jest Niemców tak słabych w jeografię, że teraz dopiero dowiedzieli się o istnieniu tak walecznej zbrojowni, waleznego państwa niemieckiego.

FRANCYA.

Paryż 24go lipca. *Monitor* zawiera następujący artykuł. Nie potrzebuje on komentarzy. Dosyć go przeczytać, aby całą upatrzeć ważność. Nosi tytuł: Zgromadzenie i Prezydent.

„Jakiż cel Zgromadzenia? Gdzież chce doprowadzić Francja? Czyliż stronnictwa, które zawiera, są już znużone ciszą, która panuje, praca, która się odżywia, zaufaniem, które się odradza, bezpieczeństwem, które powraca? Czyliż znajduje, że kolizye, które konstytucya w łonie swoim nosi, jak chmura kryjąca burzę, nie dosyć prędko na jaw wychodzą? O! są pytania, które sobie zadaje z trwogą wyraźną i wzrastającą kaźden czytający listę 25 członków komisji nieustającej. Wrażenie przez tę listę sprawione było wrażeniem widoku głowy Meduzy. Osłupiał kaźden wyczytawszy w niej nazwiska prezydentowi tak oczywiście nieprzyjane, że ich wybor musi być koniecznym, jako wyzwanie od zgromadzenia idące, uważanym. Nie jest to lista pojednawcza — jest to lista prowokacyjna.

„Myśl, która listę natchnęła, jest wyraźna. Bije

ona w oczy. Dzieciństwem byłoby mieć iluzye. Nie mogąc zamknąć oczów i uszów, słabością byłoby milczeć. Przy nazwisku p. Lamoriciere, który osobiście znieważał prezydenta, jakież tłumaczenie przyjąć może publiczność? Jedno tylko przyjmie za prawdziwe, bo jedno tylko jest prawdopodobnem. Wybór ten górali (montaniardów) z legitymistami sprzymierzonych, jest atakiem na prezydenta. A zatem, po 18miesięcznych rozlicznych poświęceniach, aby utrzymać jedność we władzach państwa; poświęceniach, któremi go natchnęło uczucie najczystszej patriotyzmu i najsłachetniejszej abnegacyi; poświęceniach uczynionych z przekonania, że są dla zbawienia towarzystwa potrzebnymi, prezydent nie otrzymał od zgromadzenia nic, prócz obelgi? Stronnictwa agitujące się w pałacu Bourbon, zniewagą wynagradzającą za niezmierne usługi krajowi oddane.

„Jeżeli jesteście w zgromadzeniu, komuż to winniście? Wpływowi imienia Ludwika-Napoleona-Bonapartego, który was porucił wyborcom wiejskim! Mielizbyście byli te 60,000 głosów, któremi się chętnie, gdyby kraj nie był myślą, że wy, członkowie większości, jesteście reprezentantami wyłanymi dla synowca Cesarza? Gdzież nareszcie byłaby dziś Francya, gdyby w okropnem towarzystwa rozbiciu nie był się znalazł Ludwik Napoleon Bonaparte z urokiem swego imienia, aby wam posłużyć, wam ludziorzom porządku, za statek bezpieczeństwa?

„Bez synowca Cesarza, który was zbawił, a którego życie, Francya pływaby teraz na morzu demagogii, a góra (la montagne), z którą się przeciw niemu łączycie, deportowałaby was dzisiaj na wyspy Markizy, lub ścinałaby wam głowy na placu rewolucyj. Bez niego nie byłibyście w zgromadzeniu, uciekalibyście za granicę lub ukrywalibyście się po piwnicach. Bez niego renty wasze niebyłyby się podniosły na 96, byłoby spadły na 50 fr. spadły na 30 fr. może! Wasze domy byłyby puste, wasze własności gruntowe bez ceny, wasze zamki spalone! I za to wszystko dobro, co wam wyświadczył, za całą pomoc, której wam użyzył, odpłacacie mu się obelgą? Taka jest wasza wdzięczność! Niewdzięczni, zawsze niewdzięczni! Niewdzięczni dla ludu, który was obrał; niewdzięczni dla prasy, która was popierała, i która odrzuca z pogardą, skoro wam niepotrzebna, jakby zrobić można z cytryną, z której sok wycisnięto; niewdzięczni dla prezydenta, który was okrył tarczą przeciw gorze i komunizmowi. Niewdzięczność zawsze na szkodę Francji wypadła, pamiętajcie o tém!

„Od niejakego czasu, każda kwestya osobista prezydenta była powodem Izbie okazania mu swej nieżyczliwości. Z oczywistym żalem wotowała dotychczas, z pospiechem namiętnym skazała *le Pouvoir*, w przekonaniu, że jej wyrok niedotknie głowy redaktora, ale uderzy wyżej. Izba, która powinna zamknąć przepaść rewolucyjną, staje się ową falą szaloną, która rzuca Francją na wszystkie skały niebezpieczne, odpycha od szczęśliwych i spokojnych brzegów. Zdawałoby się, iż sobie upodobała w szukaniu, w wywoływaniu zgorszenia, chociażby tą gra stronnictw pokój i przyszłość nieszczęśliwej naszej ojczyzny skompromitować miała.

„Zgorszenie! niech kraj sądzi. Gdyby prezydent naśladował zgromadzenie, gdyby postępował z tą samą namiętnością, jaka przebiega w stanowisku przeciw niemu obranem, to zgorszenie nie miałooby miejsca dziś lub jutro? Ktożby się go ganił ośmielił, iż tak żywo poczuł wyrządzoną mu obelgę, jemu, synowcowi Cesarza, jemu wybranemu przez sześć milionów obywateli? Ktożby go śmiał ganić za to, iż podniósł się w swojej sile i popularności przeciw stronnictwom parlamentarnym, dla których zabawką najgrawać się z opinii publicznej, znieważając tego, którego otaczają sympatyje ludu?

„Te to sympatyje właśnie jatrzą was, górale, bo widziecie, że was odbiega ten wpływ, któregoście tylko do czynienia złego używali; was legitymistów, którzy biegacie za popularnością, a schwytać jej nie możecie; was orleanistów, którzy nie lubicie tylko te rzady, które was przesycają bogactwami i honorami. Ta miłość chłopów, to przywiązanie wyrobników, ten entuzjazm, który wzbudza jeszcze pamięć Cesarza Napoleona, zawsze tak żywo w sercach populacji żyjąca, oto jest przyczyna waszych bojaźni, podniecia waszych zazdrości? Rozumiecie, czujecie, że w tym człowieku jest żyła drgająca z kaźdym krzykiem wydartym przez nędzę ludu? Otóż to co was tak mocnymi z waszemi 60,000 głosów, a znajdujcie się tak słabymi w obec 6,000,000 wyborców.

„Nie lękajcie się, aby lud nie osądził, że to lud chcieliście uderzyć w jego wysłanniku? Nie lękajcie się, aby nie powiedział, że się chcecie pomścić słów, które wyrzekł w St. Quentin, że przyjaciele jego najszczersi nie są w pałacach, ale po warsztatach i chatach? Nie lękajcie się, aby obelgi lud nie wziął do siebie? Francya, która nie rozumie waszych małpich passyj i nędznych rachub, Francya, która pragnie porządku i spoczynku, pracy i bezpieczeństwa, Francya nie oczekuje tylko jednego prezydenta sło-

wa. Nie lękajcie się, aby go nie wymówił? Jeżeli sądzicie, że kraj macie po sobie, jest to żłaka iluzya, o nicości której wkrótcebyście się przekonali.

„Może prezydent wiele umysłów od siebie odstąpił, iż myślał, że dla zgody dwóch władz państwa, winien rządzić tylko z wami i przez was, członkowie większości! Nie dziwilibyśmy się wcale, gdyby dla tego jego popularność była szwank odniosła, iż podpisał wasze prawa o nauczaniu, o wyborach, o prasie. Ale to co stracił, idąc z wami, w jednym dniu powetować może, w dniu, gdzie odbierając dane wam zaufanie, w dniu, gdzie odbierając zrobili na korzyść ludu?

„Zrobiliście dla was prawo o nauczaniu, prawo wyborcze, prawo o prasie. Jakież prawo zrobiliście, jakież prawo proponowaliście dla klas pracujących? Dla robotników wiejskich nie daliście jeszcze dotąd nawet reformy hipotecznej, którą już oddawna rząd prezydenta od was dla nich żąda. Dla robotników miastowych obiecujecie prace około dróg żelaznych z Paryża do Avignonu, z których już od kilku miesięcy korzystać powinni. Toż samo co do zmniejszenia podatku na cukrze, czego ministerium już oddawna także wzięło inicyatywę. Cóżbyście mogli odpowiedzieć prezydentowi, od którego żądacie, aby corok przysyłał wam odezwę (message), cożbyście mu odpowiedzieć mogli, gdyby żądał od was zdania sprawy, coście zrobili dla ludu, wy ludzie z lewicy, którzy nie nieumieciecie, jak tylko parodować r. 1793, i wy wszyscy nakoniec, wy ludzie prawej strony, którzy niechcecie tylko przywrócenia waszych przywilejów, i którzy się łączycie dzisiaj w jedną nieprzyjawną myśl przeciwko wybranowi Francji? I jakąż myślicie byłaby odpowiedź sześciu milionów wyborców jego, gdyby jutro rzekł do nich: Między prezydentem a zgromadzeniem, wybierajcie!”

ANGLIA

Mówiliśmy w „Przeglądzie“ że na dniu 24 lipca danym był obiad w Reform-Club dla lorda Palmerstona. Po toastach i zwykłych przemówieniach powstał szanowny lord i podziękowawszy mówcom za zaszczytne wyrazy dla jego osoby i dla postępowania jego jako ministra, tak dalej ciągnął:

„Zasady polityki które mi przewodniczą wkrótkich dadzą się objąć słowach. Celem rządu w stosunkach z mocarstwami zagranicznymi, było zabezpieczenie interesu Anglii. Ten interes zawisł na dobrym bycie tego kraju, którego postęp jest dobrym bytem innych ludów (brawo). Co się tyczy tego kraju, oczywiście jest, iż pierwszą powinnością tego, któremu powierzono jego relacye zagraniczne, jest przedewszystkiem strzeżenie jego godności, jego honoru, jego praw, (oklaski), jest zarazem obowiązek protegowania swoich współziomków gdziekolwiek się ci znajdują.

„Panowie, jesteśmy narodem złożonym z podróżujących, z doświadczonych, z handlujących, inie ma punktu na szerokim Oceanie, któryby nie był widział naszych okrętów i naszych towarów. (Brawo) Nie ma kraju, ani blisko ani daleko, cywilizowanego ani barbarzyńskiego, gdzieby nie było Anglików, są tam dla przyjemności lub dla zdrowia, dla nauki lub dla handlu, są wreszcie dla wyższej i szlachetniejszej idei oświecania krajów będących w ciemnościach umysłowych, światłem naszej wiary chrześcijańskiej. (Oklaski).

„Mówię, że wszyscy i kaźden z osobna z tych Anglików, ma prawo wymagania aby kraj nie spuścił go nigdy z oka, aby ramię Anglii miało nad nim opiekę w kaźdej niebezpiecznej okazyi, i pomściło się za kaźdą wyrządzoną niesprawiedliwość. (Niesłychane oklaski.)

„Powiedziałem że interes Anglii zależy na dobrym bycie innych narodów. Minał czas, w którym tu sądzono, że pomyślność jednego kraju zasadza się na nieszczęściach sąsiednich. (Brawo) Chętnie się z naszych bogactw, z naszej pomyślności, z naszej wolności, ale nie żądamy mieć w nich monopolu. Przeciwnie sądzę, że najświętszą powinnością rządu jest pomagać innym narodom do wejścia w nasze ślady i do zdobycia położenia nam podobnego. (Oklaski). Niechce przeto powiedzieć, abysmy się stać mieli ryccerzami błędnymi cywilizacyi, abysmy mieli narzucać instytucje nasze innym ludom pobudzając ich do nieukontentowania i insurekcyi. Nie, nie taka jest misya rządu angielskiego. Lecz kiedy widzimy inne narody pracujące razem z rządami nad ulepszeniem swoich instytucyj, kiedy widzimy ludy, zmęczone złem, które cierpią, pracujące rozumnie i umiarkowanie nad zmianą swego położenia, powtarzamy, że takie ludy zasługują na sympatyje Anglii. (Oklaski). Jeżeli inne rzady, hołdując innym opiniom, chcą zatrzymać popęd wolności, mam przekonanie, że rząd Angielski będzie zawsze popartym i zachęconym przez naród skoro będzie usiłował utrzymać równowagę, (mocne oklaski). I wierząc mi panowie, że cel ten osiągnięty zawsze być może bez kompromitowania naszych stosunków z innymi narodami. (Brawo).

„Jakkolwiek kraj ten jest stronnikiem pokoju, a mam sobie za honor wyznać, iż sądzę, że kaźden naród nie życzy sobie więcej utrzymać pokoju, ani też kaźden nie

